

RETE DELLE COMPETENZE MAROCCHINE IN  
2011

# RAMI – Rete Avvocati Marocchini in Italia

Rete delle Competenze Marocchine in Italia · Réseau des Avocats Marocains en  
Italie

شبكة المحامين المغربية في إيطاليا



IT ↔ MA

AVVOCATI

2

PAESI

2011

FONDATA

IT ↔ MA

CORRIDOIO

 Italiano

 Français

 العربية

## La nostra storia

AGAMI nasce nel 2011 come Associazione Nazionale Giovani

Avvocati Marocchini in Italia. Da quella intuizione originaria — dare voce a una generazione di giuristi cresciuta tra due culture, due lingue, due sistemi di diritto — è cresciuto un progetto che oggi conta oltre 15 avvocati tra Italia e Marocco, e che ha dato vita alla rete internazionale RASI.

RAMI è il cuore storico e identitario di AGAMI. Non è una rete nata a tavolino — è nata dalla vita reale di professionisti che hanno scelto di trasformare la propria esperienza personale in un contributo concreto per la comunità. Avvocati che conoscono la Moudawwana e il Codice Civile italiano. Che hanno vissuto, come tanti cittadini marocchini in Italia, la distanza tra due sistemi giuridici, due lingue, due culture — e che hanno scelto di colmarla.

RAMI è il nucleo storico da cui è nata **RASI – Rete Avvocati Stranieri in Italia**, la rete internazionale di AGAMI che oggi conta 10 nazionalità e 11 lingue. Da una radice marocchina è cresciuta una visione universale.

## La fondatrice

FONDATRICE E PRESIDENTE AGAMI · COORDINATRICE RAMI

**Avv. Kaoutar Badrane**

Prima donna di origine marocchina a conseguire la laurea in giurisprudenza in Italia e a esercitare l'avvocatura nel nostro Paese. Arrivata in Italia da Casablanca nel 1989, all'età di sei anni, ha dovuto attendere sei anni e vincere un ricorso al TAR per ottenere la cittadinanza italiana — una battaglia legale personale che ha segnato profondamente la sua vocazione giuridica e la sua dedizione ai diritti delle persone migranti.

Laureata in Scienze Giuridiche Europee e Transnazionali presso l'Università di Trento nel 2006, è iscritta al Foro di Bassano del Grappa dal 2010 e al Foro di Roma dal 2022, con specializzazione in diritto antidiscriminatorio comparato e membro della Commissione per il Diritto Europeo e Internazionale dell'Ordine di Roma.

Autrice del primo libro italiano sul diritto marocchino della famiglia — *// Codice di Famiglia in Marocco* (2012, Libreria Universitaria), che include la prima traduzione italiana di oltre 400 articoli della Moudawwana — opera depositata presso la Corte di Cassazione e utilizzata da avvocati, giudici e notai italiani come riferimento nell'applicazione del diritto di famiglia marocchino in Italia. È arbitro presso la Camera Arbitrale Internazionale di Roma e membro dell'Associazione Italiana per le Sottrazioni Internazionali di Minori.

Relatrice in convegni nazionali e internazionali dal 2012, invitata come esperta dal Ministero dei Marocchini all'Estero dal 2010. Ha partecipato alla 37ª sessione del Consiglio per i Diritti Umani delle Nazioni Unite a Ginevra (2018), al Forum degli Avvocati Marocchini nel Mondo ad Agadir (2017), al webinar del Foro di Roma sul diritto internazionale privato (2022) e, nel febbraio 2026, ha coordinato la tavola rotonda *“Dall'ingresso all'inclusione”* al Parlamento Europeo di Bruxelles in qualità di Responsabile dell'Osservatorio Immigrazione della Rete Nazionale Forense. Membro del Tavolo Regionale sui Diritti Umani del Veneto dal 2018. Protagonista di *Radici* su Rai3 (novembre 2017) e presente con Papa Francesco alla Giornata Mondiale del Rifugiato (giugno 2018).

Ha fondato AGAMI nel 2011 con una visione precisa: costruire un ponte giuridico permanente tra Italia e Marocco, mettendo competenza professionale e storia personale al servizio delle comunità che vivono tra i due Paesi.

## Una rete tra due Paesi

RAMI è una rete transnazionale che opera simultaneamente in Italia e in Marocco. Gli avvocati aderenti sono iscritti agli Ordini forensi italiani o al Barreau marocchino e operano in entrambi i Paesi con piena autonomia professionale. Questo doppio radicamento è il valore aggiunto unico di RAMI: conoscere entrambi i sistemi dall'interno, non solo sulla carta.



### Italia

**Avvocati iscritti  
agli Ordini forensi  
italiani**

Operativi su tutto il territorio nazionale



### Marocco

**Avvocati iscritti  
al Barreau  
marocchino**

Operativi nelle principali città del  
Regno

# I nostri obiettivi

## OBIETTIVO 01

### **Informare sui diritti e doveri in Italia**

RAMI promuove l'informazione giuridica accessibile nelle lingue della comunità marocchina — italiano, arabo, darija, francese — su diritti dei lavoratori, diritto di famiglia, accesso alle prestazioni sociali e sanitarie, immigrazione e soggiorno, tutela contro le discriminazioni. Accanto ai diritti, informa sui doveri: obblighi fiscali, scolastici, anagrafici e di soggiorno che ogni cittadino marocchino in Italia deve conoscere per una piena integrazione civile e giuridica.

## OBIETTIVO 02

### **Studiare e monitorare l'evoluzione normativa nei due Paesi**

RAMI si propone come osservatorio sul dialogo tra il diritto marocchino e quello italiano. La rete segue le riforme legislative in corso in Marocco — dalla revisione della Moudawwana alla riforma del sistema arbitrale, dalle evoluzioni del diritto successorio agli accordi bilaterali — e il loro impatto concreto sul sistema giuridico italiano e sui cittadini italo-marocchini.

## OBIETTIVO 03

## **Diritto di famiglia — Moudawwana e diritto italiano a confronto**

RAMI promuove la conoscenza di entrambi i sistemi e del loro dialogo: riconoscimento del matrimonio celebrato in Marocco, effetti del divorzio pronunciato in uno dei due Paesi, affidamento dei figli in situazioni transnazionali, sottrazione internazionale di minori, successioni tra più ordinamenti. La rete organizza incontri informativi e pubblica guide pratiche multilingui.

### **OBIETTIVO 04**

## **Arbitrato — il confronto tra i sistemi italiano e marocchino**

RAMI promuove la conoscenza mutuale dei sistemi arbitrali dei due Paesi e favorisce la risoluzione alternativa delle controversie transnazionali nel corridoio Italia-Marocco.

### **OBIETTIVO 05**

## **Diritto del lavoro e previdenza transnazionale**

RAMI informa la comunità sui diritti dei lavoratori stranieri in Italia, sulle tutele previdenziali maturate in entrambi i Paesi e sugli accordi bilaterali in materia di sicurezza sociale e riconoscimento degli infortuni sul lavoro.

### **OBIETTIVO 06**

## **Diritto commerciale e investimenti Italia-Marocco**

Il Marocco è il primo partner commerciale dell'Italia in Africa. RAMI monitora l'evoluzione del quadro normativo commerciale marocchino — contratti, società, investimenti stranieri, zone franche — e il suo raccordo con il diritto commerciale italiano.

#### OBIETTIVO 07

### **Diritto dell'immigrazione e accordi bilaterali**

RAMI informa la comunità sulle norme che regolano permessi di soggiorno, ricongiungimenti familiari, cittadinanza e protezione internazionale, con particolare attenzione agli accordi bilaterali tra Italia e Marocco.

#### OBIETTIVO 08

### **Cooperazione giudiziaria internazionale Italia-Marocco**

RAMI promuove la conoscenza degli strumenti di cooperazione giudiziaria tra i due Paesi — riconoscimento delle sentenze, estradizione, rogatoria internazionale, assistenza giudiziaria civile e penale — favorendo il raccordo tra i rispettivi sistemi.

#### OBIETTIVO 09

### **Essere un ponte con le istituzioni dei due Paesi**

RAMI promuove il dialogo tra la comunità marocchina in Italia e le istituzioni di entrambi i Paesi — Comuni, Prefetture, Consolati, Ministeri, Ordini professionali — organizza incontri istituzionali e porta la voce e i

bisogni della comunità alle istituzioni.

#### OBIETTIVO 10 — LAVORO IN CORSO

### **Commissione di studio per una convenzione bilaterale in materia di diritto di famiglia**

AGAMI sta lavorando, attraverso una commissione di studio composta da giuristi italiani e marocchini, alla definizione di una proposta di convenzione bilaterale in materia di diritto di famiglia tra Italia e Marocco. L'obiettivo è favorire il riconoscimento reciproco degli atti e delle decisioni giudiziarie nei due Paesi, colmando un vuoto normativo che oggi penalizza migliaia di famiglie italo-marocchine. La commissione opera in forma associativa e i suoi lavori sono orientati a produrre una proposta tecnica da sottoporre alle istituzioni competenti dei due Stati.

***Nota deontologica.** RAMI è una rete associativa promossa da AGAMI APS. Non costituisce uno studio legale associato né una società tra professionisti ai sensi della L. 247/2012. Ciascun avvocato aderente esercita la propria attività in piena autonomia e responsabilità individuale, nel rispetto del Codice Deontologico Forense. Le informazioni diffuse da RAMI hanno carattere generale e divulgativo e non costituiscono consulenza legale. Per assistenza legale specifica rivolgersi autonomamente a un professionista iscritto all'Ordine degli Avvocati o al Barreau marocchino. Non è previsto alcun compenso per il mero invio di clienti tra gli aderenti (art. 37 CDF).*

# La nostra storia in eventi

In oltre dieci anni di attività, AGAMI e RAMI hanno promosso eventi istituzionali di rilievo nazionale e internazionale, costruendo un patrimonio di relazioni e competenze unico nel panorama italo-marocchino.

MARZO 2017

## Convegno internazionale sui diritti delle donne – Bassano del Grappa

Primo evento nazionale di comparazione giuridica interculturale, organizzato da AGAMI presso Villa Ca' Rezzonico, con la partecipazione dell'Ambasciatore del Regno del Marocco in Italia e del Consolato Generale del Marocco a Verona.

NOVEMBRE 2017

## Forum degli Avvocati Marocchini nel Mondo – Agadir, Marocco

Partecipazione al Forum organizzato dal Ministero incaricato dei Marocchini Residenti all'Estero, per il confronto giuridico tra le realtà dei cittadini marocchini nel Paese d'origine e nei Paesi di accoglienza.

FEBBRAIO-MARZO 2018

## 37<sup>a</sup> sessione del Consiglio per i Diritti Umani ONU – Ginevra

Partecipazione in qualità di Presidente di AGAMI, con presentazione del progetto di Guida Giuridica sui diritti delle donne a organizzazioni internazionali presenti a Ginevra.

MARZO 2019

## **Tavola Rotonda Donne e Diritti nel Mediterraneo — Vicenza**

Evento organizzato da AGAMI presso Palazzo Cordellina con il patrocinio del Comune di Vicenza, con autorità locali, diplomatici ed esperti giuridici italiani e stranieri.

MAGGIO 2022

## **La Cooperazione Giudiziaria Italia-Marocco**

Evento organizzato da AGAMI con la partecipazione della Rete Nazionale Forense, di due magistrati italiani e di un magistrato marocchino, dedicato agli accordi bilaterali di cooperazione giudiziaria tra i due Paesi.

GIUGNO 2022

## **Webinar sul diritto internazionale privato — Foro di Roma**

Intervento sulla riforma del diritto di famiglia in Marocco e sui casi di divorzio di coppie miste, nell'ambito del webinar organizzato dal Foro di Roma.

APRILE 2024

## **Convegno internazionale Donne e Diritti — Mediterraneo e Paesi del Golfo**

Convegno accreditato dall'Ordine degli Avvocati per la formazione continua, con relatrici da Marocco, Arabia Saudita, Bahrein e Kuwait, per un confronto comparato con il sistema giuridico italiano.

FEBBRAIO 2026

## **Tavola rotonda al Parlamento Europeo — Bruxelles**


Coordinamento della tavola rotonda *“Dall’ingresso all’inclusione”* al

Parlamento Europeo, organizzata dalla Rete Nazionale Forense con l'On. Elena Donazzan, in qualità di Responsabile dell'Osservatorio Immigrazione.

## Gli avvocati della rete

La rete RAMI è composta da oltre **15 avvocati** tra Italia e Marocco, professionisti di origine marocchina o con specifica competenza nel diritto italo-marocchino. Ciascuno esercita la propria attività in piena autonomia professionale, nel rispetto del rispettivo Codice Deontologico.

Sede	Lingue	Aree di competenza
 Italia — Nord	Italiano, Arabo, Darija, Francese	Famiglia, Immigrazione, Lavoro, Penale
 Italia — Centro	Italiano, Arabo, Francese	Famiglia, Arbitrato, Civile, Risarcimento
 Italia — Sud	Italiano, Arabo, Darija	Immigrazione, Lavoro, Penale
 Marocco — Casablanca	Arabo, Francese, Italiano	Famiglia, Commerciale, Arbitrato
 Marocco — Rabat	Arabo, Francese	Cooperazione giudiziaria, Commerciale

 Marocco —  
Altre città

Arabo, Darija, Francese

Famiglia, Successioni,  
Immigrazione

*La pubblicazione di questi profili ha finalità esclusivamente informativa e non configura intermediazione nell'esercizio della professione forense. Ciascun avvocato è contattabile autonomamente dall'utente. RAMI non raccoglie mandati professionali né indirizza clienti verso i professionisti della rete.*

## Domande frequenti

### **RAMI è gratuita?**

Sì. RAMI è un progetto promosso da AGAMI APS, associazione senza scopo di lucro iscritta al RUNTS. Tutti i materiali e gli sportelli informativi sono gratuiti.

### **RAMI fornisce consulenza legale?**

No. RAMI fornisce informazione giuridica di carattere generale e divulgativo. Per assistenza legale specifica ogni persona si rivolge autonomamente a un professionista iscritto all'Ordine degli Avvocati o al Barreau marocchino.

### **Gli avvocati della rete sono regolarmente iscritti?**

Sì. Gli avvocati italiani sono iscritti agli Ordini forensi italiani; gli avvocati marocchini sono iscritti al Barreau marocchino. Ciascuno esercita in piena autonomia professionale.

### **Sono un avvocato di origine marocchina, posso aderire?**

Sì. RAMI è aperta a tutti gli avvocati di origine marocchina o con competenza nel

diritto italo-marocchino, iscritti a un Ordine forense italiano o al Barreau marocchino. Contattaci per informazioni sull'adesione.

---

## **I miei dati sono al sicuro?**

Sì. AGAMI tratta i dati personali nel rispetto del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

# **Aderisci alla rete RAMI**

Sei un avvocato iscritto a un Ordine forense italiano o al Barreau marocchino, di origine marocchina o con specifica competenza nel diritto italo-marocchino? Aderire a RAMI significa entrare a far parte di una comunità forense associativa che dal 2011 promuove il dialogo giuridico tra Italia e Marocco. L'adesione ha natura esclusivamente associativa e non comporta alcuna forma di intermediazione professionale.

**Aderisci alla rete →**

**Contattaci →**

Le informazioni fornite da RAMI hanno carattere generale e divulgativo e non costituiscono consulenza legale.